

**ISIRI**

**11379**

**1st. edition**



جمهوری اسلامی ایران

**Islamic Republic of Iran**

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

**Institute of Standards and Industrial Research of Iran**



استاندارد ملی ایران

**۱۱۳۷۹**

چاپ اول

**روان کنده‌ها – روغن موتور برای موتورهای  
دیزلی در سطح کیفیت معادل با API CF4 –  
ویژگی‌ها**

**Lubricants – Engine oil for use in  
diesel engines equivalent to API CF4 –  
Specifications**

**ICS: 75.100**

## به نام خدا

### آشنایی با مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و الزامات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه های مختلف در کمیسیون های فنی مرکب از کارشناسان مؤسسه<sup>\*</sup> صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان های دولتی و غیر دولتی حاصل می شود. پیش نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون های فنی مربوط ارسال می شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می شود.

پیش نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان های علاقه مند و ذیصلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی می شود که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که مؤسسه استاندارد تشکیل می دهد به تصویب رسیده باشد.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup> کمیسیون بین المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی های خاص کشور، از آخرين پیشرفت‌های علمي، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین المللی بهره گيری می شود.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران می تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و / یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. مؤسسه می تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمانها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست-محیطی، آزمایشگاهها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، مؤسسه استاندارد این گونه سازمانها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آنها اعطا و بر عملکرد آنها نظارت می کند. ترویج دستگاه بین المللی یکاهای کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این مؤسسه است.

\* مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

1- International organization for Standardization

2- International Electro technical Commission

3- International Organization for Legal Metrology (Organization International de Metrologie Legal)

4- Contact point

5- Codex Alimentarius Commission

# کمیسیون استاندارد «روان کننده‌ها - روغن موتور برای موتورهای دیزلی در سطح کیفیت معادل با API CF4 - ویژگی‌ها»

## سمت یا نمایندگی

سرپرست پروژه - پژوهشگاه صنعت نفت

## رئيس

ذوقی، محمد حسن

( فوق لیسانس مهندسی شیمی )

## دبیر

امینیان، وحید

( فوق لیسانس شیمی )

## اعضا

مسئول کنترل کیفیت شیمیایی شرکت نفت بهران

پازکیان، محمد علی

( فوق لیسانس شیمی )

مدیر کنترل کیفیت شرکت زنیط

صادقی، سعیده

( لیسانس شیمی )

مدیر فی آزمایشگاه شرکت نفت سپاهان

صالحی، بابک

( لیسانس شیمی )

اداره نظارت بر اجرای استاندارد موسسه استاندارد و

عباسپور، شهرناز

تحقیقات صنعتی ایران

( لیسانس شیمی )

مسئول کنترل کیفیت شرکت نفت ایرانول

غیشه، نازنین

( لیسانس شیمی )

## پیش گفتار

استاندارد " روان کننده‌ها - روغن موتور برای موتورهای دیزلی در سطح کیفیت معادل با API CF4 ویژگی‌ها " که پیش نویس آن در کمیسیون های مربوط توسط موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران تهیه و تدوین شده و در ششصدوهفتمین اجلاس کمیته ملی استاندارد شیمیائی و پلیمر مورخ ۱۳۸۷/۱۲/۱۹ مورد تصویب قرار گرفته است ، اینک به استاندارد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع ، علوم و خدمات استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدید نظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود ، هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت . بنابراین ، باید همواره از آخرین تجدید نظر استانداردهای ملی استفاده کرد .

منابع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است :

- 1- SAE J 300 : 2007 , Engine Oil classification .
- 2- SAE J 183 : 2006 , Engine Oil performance and Engine service classification .
- 3- ACEA 2007 , European oil sequence for service-fill oils for heavy duty diesel Engines .
- 4- ASTM D 4485-07 , Standard Specification for performance of Engines oils .

# روان کننده‌ها – روغن موتور برای موتورهای دیزلی در سطح کیفیت معادل با API CF4 – ویژگی‌ها

## ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد ، تعیین ویژگی‌ها و روش‌های آزمون روغن موتور مناسب برای موتورهای دیزلی است که به روغنی در سطح کیفیت معادل با API CF4 نیاز دارند .

## ۲ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آن‌ها ارجاع داده شده است .  
بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد ملی ایران محسوب می‌شود .  
در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد ، اصلاحیه‌ها و تجدید نظرهای بعدی آن مورد نظر این استاندارد ملی ایران نیست . در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است ، همواره آخرین تجدید نظر و اصلاحیه‌های بعدی آن‌ها مورد نظر است .  
استفاده از مراجع زیر برای کاربرد این استاندارد الزامی است :

- ۱-۱ استاندارد ملی ایران ۱۹۵ : سال ۱۳۸۶ ، فرآورده‌های نفتی – محاسبه شاخص گرانروی با استفاده از گرانروی کینماتیک در دماهای ۴۰ درجه سلسیوس و ۱۰۰ درجه سلسیوس
- ۲-۱ استاندارد ملی ایران ۱۹۶ : سال ۱۳۷۵ ، روش اندازه‌گیری مقدار کف در روغن‌های روان کننده
- ۳-۱ استاندارد ملی ایران ۱۹۸ : سال ۱۳۸۶ ، فرآورده‌های نفتی – اندازه گیری نقطه اشتعال و نقطه آتش گیری به روش باز کلیولند – روشن آزمون
- ۴-۱ استاندارد ملی ایران ۲۰۱ : سال ۱۳۷۵ ، روش اندازه‌گیری نقطه ریزش روغن‌های نفتی
- ۵-۱ استاندارد ملی ایران ۳۳۶ : سال ۱۳۸۶ ، فرآورده‌های نفتی – تشخیص خورده‌گی تیغه مسی – روشن آزمون
- ۶-۱ استاندارد ملی ایران ۲۷۷۲ : سال ۱۳۶۷ ، عدد قلیابی کل در محصولات نفتی به روش تیتراسیون پتانسیو متری اسید پر کلریک
- ۷-۱ استاندارد ملی ایران ۳۲۸۱ : سال ۱۳۸۶ ، روغن‌های روان کننده – اندازه گیری باریوم ، کلسیم ، منیزیم و روی در روغن‌های روان کننده کار نکرده به روش طیف سنجی جذب اتمی
- ۸-۱ استاندارد ملی ایران ۳۲۹۹ : سال ۱۳۷۱ ، ویژگی‌ها و روش‌های آزمون روغن پایه با شاخص گرانروی بالا
- ۹-۱ استاندارد ملی ایران ۳۷۸۰ : سال ۱۳۷۵ ، تعیین میزان اتلاف روغن‌های روان ساز در اثر تبخیر

**۱۰-۲ استاندارد ملی ایران ۶۱۴۸ : سال ۱۳۸۰ ، فرآورده های نفتی - اندازه گیری پایداری برشی سیالات حاوی مواد پلیمری با استفاده از نازل تزریق دیزلی - روش آزمون**

- 2-11 SAE J 300 Engine oil viscosity classification ( latest active issue ) .**
- 2-12 API 1509 April 2007 , Appendix E .**
- 2-13 ASTM D 4951-02 Determination of additive elements in lubricating oils by ICP-AES .**
- 2-14 ASTM D 5119-02 Standard test method for evaluation of automotive engine oils in the CRC-L-38 Spark- ignition engine .**
- 2-15 ASTM D 5290-91 , Standard test method for measurement of oil consumption , piston deposit , and wear in a heavy – duty high speed diesel ( NTC – 400 procedure ) .**
- 2-16 ASTM D 5967-08 Standard test method for evaluation of diesel engine oils in the T-8 diesel engine .**
- 2-17 ASTM D 5968-06 Standard test method for evaluation of corrosiveness of diesel engine oil at 121°C .**
- 2-18 ASTM D 6483-04 Standard test method for evaluation of diesel Engine oils in the T-9 Diesel Engine .**
- 2-19 ASTM D 6709-08 standard test method for evaluation of automotive engine oils in the sequence VIII spark – ignition engine ( CLR oil test engine ) .**
- 2-20 ASTM D 6450-08 Standard test method for evaluation of Engine oils in a high – speed , single cylinder diesel engine , 1 K procedure and 1 N procedure .**
- 2-21 ASTM D 6987 / 6987 M-05a Standard test method for evaluation of diesel engine oils in the T-10 exhaust gas recirculation diesel engine .**
- 2-22 ASTM STP-509 A , Part 1 Single cylinder engine tests for evaluating the performance of crankcase lubricants ( caterpillar 1 G 2 )**
- 2-23 ASTM RR – D02 – 1219 Multi cylinder engine test procedure for the evaluation of lubricants – mack T6**
- 2-24 ASTM RR – D02 – 1220 Multi cylinder engine test procedure for the evaluation of lubricants – mack T7**

### **۳ طبقه بندی**

**این نوع روغن موتور بر حسب درجات گرانزوی مطابق استاندارد SAE J 300 طبقه بندی می‌گردد .**

### **۴ ویژگی ها**

#### **۱-۴ مواد تشکیل دهنده**

#### **۱-۱-۴ روغن پایه**

**روغن پایه مورد استفاده در ساخت این نوع روغن موتور باید مطابق با استاندارد ملی ایران ۳۲۹۹ : سال ۱۳۷۱ و با توجه به طبقه بندی API برای روغن های پایه باشد ، تا بتواند ویژگی های مندرج در جدول یک و دو را در روغن موتور ایجاد کند .**

## ۲-۱-۴ مواد افزودنی

مقدار و نوع مواد افزودنی مورد استفاده در ساخت روغن موتور باید با توجه به طبقه بندی API برای روغن‌های پایه باشد . بسته‌های مواد افزودنی مورد استفاده باید دارای تاییدیه از آزمایشگاه‌های مورد تأیید موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران مبنی بر انجام آزمون‌های موتوری باشد . نوع روغن پایه مصرفی در آزمون‌های موتوری مربوطه ، باید از نظر گروه‌های مندرج در طبقه بندی API برای روغن‌های پایه مشخص شود .

یادآوری – تولید کننده روغن موتور باید اطلاعات فنی کامل راجع به منشأ ، روش پالایش ، نسبت‌های به کار برده شده روغن پایه و مواد افزودنی را در اختیار موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران قرار دهد .

۳-۱-۴ روغن موتور باید شفاف و عاری از هر گونه ناخالصی از قبیل آب ، مواد معلق ، رسوب و گرد و غبار بوده و نیز قادر بودی زننده باشد .

۴-۱-۴ روغن موتور باید پایداری و همگنی خود را در طول نگه داری و قبل از مصرف حفظ کند .

۵-۱-۴ این روغن موتور باید با سایر روغن‌های موتور با سطح کیفیت مشابه ، که دارای پروانه کاربرد علامت استاندارد ملی ایران می‌باشند ، سازگاری داشته باشد .

## ۵ بسته‌بندی و نشانه گذاری

روغن موتور باید در ظروف مناسب و در اندازه‌های یک لیتری تا ۲۰۸ لیتری ( بشکه ) بسته‌بندی شود . بر روی ظروف مشخصات زیر باید به صورت خوانا نوشته شود :

۱-۵ درجه گرانروی روغن موتور بر مبنای درجات SAE ؛

۲-۵ سطح کیفیت روغن موتور به صورت " API CF4 " معادل با " API " ؛

۳-۵ کاربرد روغن موتور از لحاظ بنزینی و یا دیزلی بودن آن ؛

۴-۵ حجم خالص بر حسب لیتر ؛

۵-۵ نام و نشانی شرکت تولید کننده به زبان فارسی و علامت تجاری آن ؛

۶-۵ عبارت " ساخت ایران " به زبان فارسی ؛

۷-۵ شماره و تاریخ ساخت .

### جدول ۱- ویژگی‌های شیمیایی و فیزیکی

ردیف	ویژگی	واحد	حدود قابل قبول	روش آزمون
۱	درجه گرانزوی مطابق با الزامات استاندارد		مطابق با الزامات استاندارد SAE J 300 ( آخرین انتشار )	
۲	شاخص گرانزوی	-	گزارش شود	استاندارد ملی ایران ۱۹۵ : سال ۱۳۸۶
۳	پایداری برشی		روغن پس از آزمون در درجه گرانزوی خود باقی بماند	استاندارد ملی ایران ۶۱۴۸ : سال ۱۳۸۰
۴	فراریت ، حداکثر	درصد وزنی	درجه‌های ۴۰ ۵۰ ۳۰ $25 \times W$	استاندارد ملی ایران ۳۷۸۰ : سال ۱۳۷۵
۵	نقطه اشتعال ، حداقل	درجہ سلسیوس	درجہ‌های $xW 20$ $xW 30$	استاندارد ملی ایران ۱۹۸ : سال ۱۳۸۶
۶	کف	میلی متر	درجہ‌های ۴۰ ۵۰ ۲۰ ، ۳۰	استاندارد ملی ایران ۱۹۶ : سال ۱۳۷۵
۷	نقطه ریزش ، حداکثر	درجہ سلسیوس	درجہ‌های ۴۰ ۵۰ ۳۰ $25 \times W$	استاندارد ملی ایران ۲۰۱ : سال ۱۳۷۵
۸	خوردگی تیغه مسی ، ۳ ساعت در ۱۰۰ درجه سلسیوس ، حداکثر	-	۱ b	استاندارد ملی ایران ۳۳۶ : سال ۱۳۸۶

ادامه جدول ۱

ردیف	ویژگی	آزمون خوردگی به روش کیومینز :	واحد	حدود قابل قبول	روش آزمون
۹	- افزایش غلظت مس در روغن ، حداکثر - افزایش غلظت سرب در روغن ، حداکثر - افزایش غلظت قلع در روغن ، حداکثر - خوردگی نوار مسی طبق استاندارد ملی ایران شماره : ۳۳۶ سال ۱۳۸۶ ، حداکثر	میلی گرم بر کیلو گرم میلی گرم بر کیلو گرم میلی گرم بر کیلو گرم	۲۰ ۶۰ گزارش شود ۳	ASTM D 5968-06 ( CBT )	
۱۰	عناصر	درصد وزنی	طبق مشخصات ماده افزودنی استفاده شده	استاندارد ملی ایران ۳۲۸۱ : سال ۱۳۸۶ یا ASTM D 4951-02	
۱۱	عدد قلیایی کل	میلی گرم بر گرم	طبق مشخصات ماده افزودنی استفاده شده	استاندارد ملی ایران ۲۷۷۲ : سال ۱۳۶۷	

جدول ۲- آزمون های موتوری

ردیف	آزمون	واحد	حدود قابل قبول	روش آزمون
	ارزیابی مریت <sup>(۲)</sup> ، حداقل		۹۰	ASTM RR : D02 : 1219 ( Mack T6 )
۱	- میانگین کاهش وزنی رینگ پیستون فوکانی ، حداکثر - سایش آستر ، حداکثر	میلی گرم میکرو متر	۱۵۰ ۴۰	ASTM D 6483-04 ( Mack T9 )
	یا :	یا :	یا :	
۲	- کاهش وزنی رینگ فوکانی ، حداکثر - سایش آستر ، حداکثر	میلی گرم میکرو متر	۱۸۰ ۴۷	ASTM D 6987 / D 6987 M-05 ( Mack T10 )
	یا :	یا :	یا :	
۳	ارزیابی میانگین افزایش گرانروی کینماتیک روغن طی ۵۰ ساعت آخر ، حداکثر	سانتی استوک در ۱۰۰ درجه سلسیوس بر ساعت	۰/۰۴۰	ASTM RR : D02 : 1220 ( Mack T7 )
	یا :	یا :	یا :	
	ارزیابی میانگین افزایش گرانروی کینماتیک روغن از ۱۰۰ تا ۱۵۰ ساعت ، حداکثر	سانتی استوک در ۱۰۰ درجه سلسیوس بر ساعت	۰/۲۰	ASTM D 5967-08 ( Mack T8A )
	یا :	یا :	یا :	
	کاهش وزن یاتاقان ، حداکثر	میلی گرم	۵۰	ASTM D 5119-02 ( CRC-L 38 )
	یا :	یا :	یا :	ASTM D 6709 ( Seq . VIII )
			۳۳/۰	

## ادامه جدول ۲

ردیف	آزمون	واحد	حدود قابل قبول	روش آزمون
ASTM D 6750-08 ( Caterpillar 1K )	دیمریت های وزن شده <sup>(۲)</sup> ، حداکثر	-	دو بار آزمون	چهار بار آزمون
	گرفتگی شیار فوقانی <sup>(۳)</sup> ، حداکثر	درصد حجمی	۳۳۹	۳۴۲
	قسمت کربنی سنگین زمینه فوقانی ، حداکثر <sup>(۴)</sup>	درصد	۲۶	۲۷
	میانگین مصرف روغن ( صفر تا ۲۵۲ ساعت ) ، حداکثر	گرم بر کیلو وات ساعت	۴	۵
	مصرف نهایی روغن ( ۲۲۸ تا ۲۵۲ ساعت ) ، حداکثر	-	۰/۵	۰/۵
	فرسایش پیستون ، رینگ ها و آستر	-	۰/۲۷	۰/۲۷
	چسبندگی رینگ پیستون	-	نداشته	نداشته
	یادآوری ۱ - در مورد بند یک هر یک از ارزیابی ها باید از صفر بزرگتر باشد .	-	باشد	باشد
	یادآوری ۲ - در مورد بند ۳ ، انجام حداقل دو بار آزمون الزامی است .	-	نداشته	نداشته
	1- Merit rating 2- Weighted Demerits 1K ( WDK ) 3- Top Groove Fill ( TGF) 4- Top Land Heavy Carbon ( TLHC )	-	باشد	باشد

پیوست الف  
( اطلاعاتی )

طبقه بندی SAE بر اساس گرانزوی برای روغن های موتور ( SAE J300-2007 )

درجه گرانزوی SAE	گرانزوی ظاهری در دمای پایین ، میلی پاسکال ثانیه <sup>(۳)</sup>		مربوط به هنگام روشن کردن موتور <sup>(۱)</sup> حداکثر	مربوط به پمپاژ روغن <sup>(۴)</sup> حداکثر	گرانزوی در ۱۰۰ درجه سلسیوس ، با سرعت برشی کم <sup>(۲)</sup> ، میلی متر مربع بر ثانیه <sup>(۳)</sup>	گرانزوی در ۱۵۰ درجه سلسیوس ، با سرعت برشی زیاد <sup>(۵)</sup> ، میلی پاسکال ثانیه ، حداقل
	حداکثر	حداکثر				
• W	-	۳/۸	-۴۰ °C در ۶۰....	-۳۵ °C در ۶۰....	-۴۰ °C در ۶۰....	-
۵ W	-	۳/۸	-۳۵ °C در ۶۰....	-۳۰ °C در ۶۶۰۰	-۳۵ °C در ۶۰....	-
۱۰ W	-	۴/۱	-۳۰ °C در ۶۰....	-۲۵ °C در ۷۰...	-۳۰ °C در ۶۰....	-
۱۵ W	-	۵/۶	-۲۵ °C در ۶۰....	-۲۰ °C در ۷۰...	-۲۵ °C در ۶۰....	-
۲۰ W	-	۵/۶	-۲۰ °C در ۶۰....	-۱۵ °C در ۹۵۰۰	-۲۰ °C در ۶۰....	-
۲۵ W	-	۹/۳	-۱۵ °C در ۶۰....	-۱۰ °C در ۱۳۰۰	-۱۵ °C در ۶۰....	-
۲۰	۲/۶	< ۹/۳	۵/۶	-	-	-
۳۰	۲/۹	< ۱۲/۵	۹/۳	-	-	-
۴۰	( ۱۰W۴۰ ، ۵W۴۰ ، ۰W۴۰ ) ۳/۵ ( درجه های ۳/۵ )	< ۱۶/۳	۱۲/۵	-	-	-
۴۰	( ۴۰ و ۲۵W۴۰ ، ۲۰W۴۰ ، ۱۵W۴۰ ) ۳/۷ ( درجه های ۳/۷ )	< ۱۶/۳	۱۲/۵	-	-	-
۵۰	۳/۷	< ۲۱/۹	۱۶/۳	-	-	-
۶۰	۳/۷	< ۲۶/۱	۲۱/۹	-	-	-
یادآوری - برای بررسی آماری داده ها به استاندارد ASTM D 3244-07 مراجعه شود .						
۱- استاندارد ملی ایران ۵۵۱۲ : سال ۱۳۸۰ ( ASTM D 5293-08 ) : آزمون CCS						
۲- استاندارد ملی ایران ۳۴۰ : سال ۱۳۷۵ ( ASTM D 445-06 )						

3- 1 mPa.s = 1 cP ; 1 mm<sup>2</sup>/s = 1 cSt

4- ASTM D 4684-08 ( MRV )

5- ASTM D 4683-04 , or ASTM D 4741-06 , or ASTM D 5481 – 04 ( HTHS )

پیوست ب

(اطلاعاتی)

طبقه بندی API برای روغن های پایه					
سایر	گوگرد (درصد وزنی)	ترکیبات اشباع (درصد وزنی)		شاخص گرانزوی	گروه
-	>۰/۰۳	و / یا	< ۹۰	۸۰- <۱۲۰	I
-	≤۰/۰۳	و	≥ ۹۰	۸۰- <۱۲۰	II
-	≤۰/۰۳	و	≥ ۹۰	≥ ۱۲۰	III
PAO <sup>(۱)</sup>	-	-	-	-	IV
روغن پایه های دیگر به غیر از گروه های I تا IV	-	-	-	-	V
PIO <sup>(۲)</sup>	-	-	-	-	VI
1- Poly Alpha Olefins					
2- Poly Internal Olefins					